

<b>Chambre des Représentants</b>		<b>Kamer der Volksvertegenwoordigers</b>	
<b>N° 33</b>			
Session de 1929-1930	SÉANCE du 12 Décembre 1929	VERGADERING van 12 December 1929	Zittingsjaar 1929-1930

**PROJET DE LOI**

relatif aux Listes de Jurés pour l'année 1930.

PROJET DE LOI TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1)

**ARTICLE UNIQUE.**

Les listes générales de jurés formées par la Députation permanente du Conseil provincial en 1920, conformément à l'article 102 de la loi du 18 juin 1869, modifiée par celle du 22 février 1908, serviront pour l'année 1930. Avant de les adresser au président du tribunal de première instance, la Députation permanente en éliminera les décédés, les personnes qui ont fixé leur domicile hors de la province et celles qui ont atteint leur soixante et dixième année.

Les personnes qui ne se trouveraient plus dans les conditions déterminées par l'article 98 de cette loi y seront néanmoins maintenues.

Il en est de même, par dérogation à l'article 101 de la même loi, de ceux qui auront fait partie des jurys en 1929 comme jurés titulaires et supplémentaires et qui ont satisfait aux réquisitions à eux faites.

Donné à Bruxelles, le 11 décembre 1929.

*Le Président du Sénat,**Les Secrétaires,*

CH. MAGNETTE.

DUBOST.  
LEBON.

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

Projet n° 17.

Rapport n° 23.

*Annales du Sénat :*

Séance du 11 décembre 1929.

**WETSONTWERP**

betreffende de Lijsten van Gezworenen voor het jaar 1930.

WETSONTWERP DOOR DEN SENAAT  
OVERGEMAAKT (1)**EENIG ARTIKEL.**

De overeenkomstig artikel 102 der wet van 18 Juni 1869, gewijzigd bij de wet van 22 Februari 1908, in 1920 door de Bestendige Deputatie van den Provinciaalen Raad opgemaakte algemeene lijsten van gezworenen zullen voor het jaar 1930 gebruikt worden. Alvorens ze aan den voorzitter van de rechtbank van eersten aanleg te zenden, zal de Bestendige Deputatie er de namen uit schrappen van de overledenen, van de personen die hun woonplaats buiten de provincie gevestigd hebben en van hen die den leeftijd van zeventig jaar hebben bereikt.

De personen die niet meer mochten voldoen aan de vereischten gesteld bij artikel 98 van die wet, worden niettemin op de lijsten gehouden.

Dit geldt eveneens in afwijking van artikel 101 derzelfde wet, voor hen die in 1929 als werkelijke of toegevoegde gezworenen deel uitmaakten van de jury's en die aan de hun gedane vorderingen hebben voldaan.

Gegeven te Brussel, 11 December 1929.

*De Voorzitter van den Senaat.**De Secretarissen,*

(1) Zie :

*Documenten van den Senaat :*

Ontwerp n° 17.

Verslag n° 23.

*Handelingen van den Senaat :*

Vergadering van 11 December 1929.